



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 11. veljače 2020.
(OR. en)

5702/20

Međuinstitucijski predmet:
2020/0005 (NLE)

ENV 51
PECHE 35

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na trinaestom sastanku Konferencije stranaka Konvencije o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja u pogledu prijedlogâ različitih stranaka o izmjeni dodataka toj konvenciji te o povlačenju rezerve priopćene toj konvenciji
----------	--

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/...

od ...

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije
na trinaestom sastanku Konferencije stranaka Konvencije
o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja u pogledu prijedlogâ
različitih stranaka o izmjeni dodataka toj konvenciji
te o povlačenju rezerve priopćene toj konvenciji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1.
u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Konvenciju o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja („Konvencija”) Unija je sklopila Odlukom Vijeća 82/461/EEZ¹ te je ona stupila na snagu 1. studenoga 1983.
- (2) Na temelju članka XI. Konvencije Konferencija stranaka Konvencije („Konferencija stranaka”) može donijeti odluke o izmjeni dodataka Konvenciji.
- (3) Konferencija stranaka treba donijeti odluke o izmjeni dodataka Konvenciji tijekom trinaestog sastanka koji će se održati od 15. do 22. veljače 2020.
- (4) Budući da će odluke o izmjeni dodataka Konvenciji biti obvezujuće za Uniju, primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Konferencije stranaka.
- (5) Unija je podnijela prijedloge za uvrštavanje vrste *Tetrax tetrax* u Dodatak I. Konvenciji i vrsta *Galeorhinus galeus*, *Tetrax tetrax* i *Sphyrna zygaena* u Dodatak II. Konvenciji. Zbog tih predloženih izmjena ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije.

¹ Odluka Vijeća 82/461/EEZ od 24. lipnja 1982. o sklapanju Konvencije o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja (SL L 210, 19.7.1982., str. 10.).

- (6) Druge stranke Konvencije podnijele su prijedloge za uvrštavanje vrsta *Elephas maximus indicus*, *Panthera onca*, *Ardeotis nigriceps*, *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, *Diomedea antipodensis* i *Carcharhinus longimanus* u Dodatak I. Konvenciji te uvrštavanje vrsta *Panthera onca*, *Ovis vignei* i *Sphyrna zygaena* (regionalna populacija koja nastanjuje isključive gospodarske pojaseve Brazila, Urugvaja i Argentine te međunarodne vode uz njih) u Dodatak II. Konvenciji.
- (7) Unija bi trebala poduprijeti vlastiti prijedlog za uvrštavanje globalne populacije vrste *Sphyrna zygaena* u Dodatak II. Konvenciji i dati mu prednost u odnosu na prijedlog jedne druge stranke Konvencije za uvrštavanje samo regionalne populacije koja nastanjuje isključive gospodarske pojaseve Brazila, Urugvaja i Argentine te međunarodne vode uz njih.
- (8) Unija bi trebala poduprijeti sve ostale prijedloge jer su znanstveno utemeljeni, u skladu s predanošću Unije međunarodnoj suradnji u području zaštite biološke raznolikosti u skladu s člankom 5. Konvencije UN-a o biološkoj raznolikosti te u skladu s odlukama Konferencije stranaka te konvencije.
- (9) Unija nije država područja rasprostranjenja vrsta *Elephas maximus indicus*, *Ardeotis nigriceps* i *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, stoga zbog uvrštavanja tih vrsta u Dodatak I. Konvenciji ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije.

- (10) Unija nije država područja rasprostranjenja vrste *Ovis vignei*, stoga zbog uvrštavanja te vrste u Dodatak II. Konvenciji ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije..
- (11) Vrsta *Panthera onca* pojavljuje se u Uniji samo u Francuskoj Gijani, koja nije obuhvaćena područjem primjene Direktive Vijeća 92/43/EEZ¹ jer se ona primjenjuje samo na europsko područje država članica na koje se primjenjuje Ugovor. Zaštita vrsta u Francuskoj Gijani, uključujući vrstu *Panthera onca*, osigurana je u okviru nacionalnog zakonodavstva. Zbog uvrštavanja te vrste u Dodatak I. Konvenciji stoga ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije.
- (12) Vrsta ptica *Diomedea antipodensis* ne pojavljuje se u Uniji. Zajednička ribarstvena politika Unije i reguliranje ribolovnih aktivnosti koje provode nadležne regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom nude odgovarajuće instrumente kojima Unija doprinosi upravljanju zaštitom te vrste. Zbog uvrštavanja te vrste u Dodatak I. Konvenciji stoga ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije.

¹ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

- (13) Zajednička ribarstvena politika Unije i reguliranje ribolovnih aktivnosti koje provode nadležne regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom nude odgovarajuće instrumente kojima Unija doprinosi upravljanju zaštitom vrste riba *Carcharhinus longimanus*. Nadalje, hvatanje i zadržavanje te vrste zabranjeni su Uredbom Vijeća (EU) 2019/124¹. Zbog uvrštavanja te vrste u Dodatak I. Konvenciji stoga ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije.
- (14) Hvatanje i zadržavanje vrste *Cetorhinus maximus*, koja je uvrštena u Dodatak I. Konvenciji, ali je u odnosu na to uvrštavanje trenutačno na snazi rezerva Unije, zabranjeno je Uredbom (EU) 2019/124. Zbog povlačenja te rezerve stoga ne bi bilo potrebno mijenjati pravo Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Uredba Vijeća (EU) 2019/124 od 30. siječnja 2019. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2019. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 29, 31.1.2019., str. 1.).

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na trinaestom sastanku Konferencije stranaka je sljedeće:

(a) poduprijeti dodavanje sljedećih vrsta u Dodatak I. Konvenciji:

- *Tetrax tetrax*,
- *Elephas maximus indicus*,
- *Panthera onca*,
- *Ardeotis nigriceps*,
- *Houbaropsis bengalensis bengalensis*,
- *Diomedea antipodensis*,
- *Carcharhinus longimanus*;

(b) poduprijeti dodavanje sljedećih vrsta u Dodatak II. Konvenciji:

- *Tetrax tetrax*,
- *Galeorhinus galeus*,

- *Sphyrna zygaena* (globalna populacija),
- *Panthera onca*,
- *Ovis vignei*.

Članak 2.

Komisija u ime Unije obavješćuje depozitara Konvencije o povlačenju svoje rezerve koja se odnosi na uvrštavanje vrste *Cetorhinus maximus* u Dodatak I. Konvenciji.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik
